

Učebné texty - slovník rómsko - slovenský

ačhavel – stavať

ambrela/i – dáždnik/y

avel – prísť, prichádzať

bakri/e – ovca/e

balvaj – vietor

baro/i – veľký /á

barol – rásť

barvalo/li – bohatý/á, silný/á

berš/a – rok/y

beršeskere katora – štyri ročné

obdobia

brišind – dážď

but – veľa

butfarebno/ňi – pestrofareb-

ný/á

buťakero/i – pracovitý/á

calo – celý

cikno/ňi – malý/á

čhavoro/e – dieťa/deti

čhon/a – mesiac/e

čiriklo/e – vtáčik/y

čitro/e – obrázok/y

čoro/i – chudobný/á

dad – otec

daj – mama

daraža/i – včela/y

del – dať, dávať

del o brišind – pršať

godaver – múdry/a

dodžal – dozrievať

dikhel – vidieť

dilino/ňi – hlúpy/a

dives/a – deň/dni

fadžinel – mrznúť

familija/i – rodina/y

farbinel avri – vyfarbiť

farbinel - maľovať

gulo/li - sladký/á

hamišno/ňi – skúpy/a

hurňalol – lietať

chal – jesť

chudel – chytiť

idejos – počasie

inepos/i – sviatok/sviatky

irinel – písať, napísať

jaros – jar

jesos – jeseň

jevend – zima

jiv – sneh

kampel – potrebovať

kan/a – ucho/uši

kašt/a – strom/y, drevo

kedvešno/ňi – milý/á

kham/khamoro – slnko/sl-

niečko

kher/a – dom/y

lačhejileskero/i – dobrosr-

dečný/á

lačho – dobré, správne

lačho/i – dobrý/á

Učebné texty - slovník rómsko - slovenský

lav/a – slovo/á

lolo – červený

luludi/a – kvietok/y

likerel – sláviť, dodržiavať,

držať sa

manuš/a – človek/ludia

mištes – dobre

muj – ústa

narančuno/ňi – oranžový/á

nasvalo/li – chorý/á

nalacho/i – zlý/á

ňilaj – leto

pale – opäť, naspäť

paňa-veša – príroda

paňi – voda

parno/ňi – biely/a

perel tele – opadať, opadnúť,

padať dole

phabalina – jablone

phandel – spojiť

phendi/e – veta/y

phenel – povedať, ohlásiť

phurdel – fúkať

phuv – zem

phen/ňa – sestra/y

pherasuno/ňi – vtipný/á

phirel – chodiť

phral/a – brat/bratia

phuro/i – starý/á

pindro/e – noha/y

plivinel – plávať

prajtin/a – list/lístie

prazňini – prázdniny

rado dikhel – mať najradšej,

vidieť rád

radisaľol – radovať sa, tešiť

sa

radišagos – veľká radosť

raka/i – rak/y

rovlardo/di – uplakaný/á

sasto/ti – zdravý/á

savore – všetci

sikhavel – objavovať, ukazo-

vať

sikhľol – učiť

šargo – žltý

šil – mraz, chladno

šukar – pekný/á

šukares – pekne

šunel – počuť

tate thema – teplé krajiny

taťarel – hriať, zahriať

tavel – variť

terno/ňi – mladý/á

vast/a – ruka/y

veš/a- les/y

vičinel – volať

želeňisaľol – zelenieť